

Учреждение образования
«Минский государственный лингвистический университет»

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по научной работе УО
«Минский государственный
лингвистический университет»

 О.В. Луцинская

« 15 » марта 2023 г.

Регистрационный № УД- 330/02/08 - II /уч.

КОМПЬЮТЕРНАЯ ЛЕКСИКОГРАФИЯ

Учебная программа учреждения высшего образования
по учебной дисциплине для специальности

1–21 80 02 «Теоретическая и прикладная лингвистика»
Профилизация «Прикладная и математическая лингвистика»

2023 г.

Учебная программа составлена на основе образовательного стандарта высшего образования второй ступени по специальности 1–21 80 02 «Теоретическая и прикладная лингвистика» (утвержден и введен в действие Постановлением Министерства образования Республики Беларусь от 26.06.2019 г. № 81; ОСВО 1–21 80 02–2019 и учебного плана МГЛУ по специальности 1–21 80 02 «Теоретическая и прикладная лингвистика» профилизации «Прикладная и математическая лингвистика» (утвержден 09.09.2022 г.).

СОСТАВИТЕЛИ:

Баркович А.А. – заведующий кафедрой информатики и прикладной лингвистики УО «Минский государственный лингвистический университет», доктор филологических наук, доцент.

Копач О.И. – начальник научно-методического управления УО «Минский государственный лингвистический университет», кандидат филологических наук, доцент.

РЕЦЕНЗЕНТЫ:

Куликович В.И. – заведующий кафедрой редакционно-издательских технологий Учреждения образования «Белорусский государственный технологический университет», кандидат филологических наук, доцент.

Астапкина Е.С. – доцент кафедры английского языкознания Белорусского государственного университета, кандидат филологических наук, доцент.

РЕКОМЕНДОВАНА К УТВЕРЖДЕНИЮ:

кафедрой информатики и прикладной лингвистики Минского государственного лингвистического университета
(протокол № 2 от 29 сентября 2022 г.);

Научно-методическим советом Минского государственного лингвистического университета
(протокол № 7 от 15.03.2023 г.).

I. ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Учебная дисциплина «Компьютерная лексикография» является составной частью углубленной лингвистической подготовки студентов магистратуры по специальности 1-21 80 02 «Теоретическая и прикладная лингвистика» профилизации «Прикладная и математическая лингвистика», предполагающей совершенствование профессиональных навыков и умений для практического решения лингвистических задач.

Цель изучения учебной дисциплины «Компьютерная лексикография» – совершенствование и развитие у студентов магистратуры системного представления о лингвистических возможностях компьютерных лексикографических ресурсов, методологии и специфике их создания, а также о принципах и средствах работы с ними.

Основными **задачами** изучения учебной дисциплины являются совершенствование навыков и развитие умений:

- изучать языковую проблематику с использованием современной лексикографической методологии;
- обобщать и систематизировать общие и специальные знания в области компьютерной лексикографии;
- работать с современными компьютерными средствами и программным обеспечением для решения широкого круга лингвистических задач с использованием лексикографических ресурсов;
- использовать информационно-коммуникационный инструментарий для создания, изучения и использования лексикографических продуктов;
- оценивать репрезентативность и эффективность лексикографической деятельности с использованием современных методик и практик.

В системе подготовки специалистов на 2 ступени высшего образования, в соответствии с учебным планом специальности 1–21 80 02 «Теоретическая и прикладная лингвистика» профилизации «Прикладная и математическая лингвистика», учебная дисциплина «Компьютерная лексикография» является дисциплиной компонента учреждения высшего образования.

Учебная дисциплина «Компьютерная лексикография» взаимосвязана со следующими компонентами учебной программы по специальности, способствуя формированию комплексной компетенции обучающихся: «Концептуальные основы современной лингвистики», «Методология лингвистического исследования» и «Корпусная лингвистика».

Содержание учебной дисциплины «Компьютерная лексикография» необходимо для изучения следующих учебных дисциплин: «Формализация семантики» и «Математические и статистические методы обработки языка».

В результате изучения учебной дисциплины студенты магистратуры должны:

знать:

- терминологический аппарат общей и компьютерной лексикографии;
- принципы и возможности репрезентации языка и речи в лексикографических ресурсах;
- способы интерпретации знаний о языке в современных информационных интеллектуальных системах;
- типологию и принципы функциональности электронных словарей;
- тенденции развития и основные направления современной компьютерной лексикографии и терминографии;
- средства и сервисы поддержки приложений компьютерной лексикографии в современной информационной среде;

уметь:

- эффективно использовать программное обеспечение для лексикографической обработки текста, создания и редактирования словарной информации, поиска и анализа лексики и терминологии;
- идентифицировать и квалифицировать лингвистическую, семантическую и гипертекстовую разметку словарной информации;
- создавать словарные статьи для компьютерных словарей и конкордансы;
- извлекать и обрабатывать метаязыковую информацию из текстовых документов в компьютерно-опосредованном виде;
- ориентироваться в информационном пространстве для создания и модификации лексикографических ресурсов;
- проводить квалифицированное тестирование лексикографического программного продукта;

владеть:

- навыками анализа лексикографических единиц с использованием информационно-коммуникационных технологий,
- методами информационного поиска языковых единиц в лексикографических ресурсах,
- навыками использования программного инструментария – в лингвистическом контексте как родного языка (белорусского или русского), так и иноязычной среды.
- методологией разработки электронных словарей разных типов, лингвистических баз данных и программ поддержки лексикографических работ;
- навыками использования различных типов существующих электронных ресурсов для обеспечения эффективной лингвистической деятельности;
- навыками критической оценки эффективности различных методов и технологий современной лексикографической практики.

В соответствии с образованным стандартом по специальности 1-21 80-02 «Теоретическая и прикладная лингвистика», изучение учебной дисциплины «Компьютерная лексикография» направлено на формирование следующих компетенции:

СК-4. владеть методологией создания электронных

лексикографических продуктов и принципов работы с ними.

Содержание учебной дисциплины, формы контроля и технологии обучения направлены не только на приобретение обучающимися теоретических знаний, практических умений и навыков, необходимых для освоения специальности, но и на развитие ценностно-личностного, духовного потенциала обучающихся, формирование у них гражданско-патриотических качеств, готовности к активному участию в экономической, социально-культурной и общественной жизни страны.

В соответствии с учебным планом специальности 1-21 80 02 «Теоретическая и прикладная лингвистика» профилизации Прикладная и математическая лингвистика, общее количество часов, отведённое на изучение учебной дисциплины «Компьютерная лексикография», – 90 часов, из них 32 часа аудиторных (18 часов лекций и 14 часов семинарских занятий). Самостоятельная работа студентов планируется в объёме 58 академических часов.

Учебная дисциплина изучается на протяжении 1 семестра обучения в магистратуре.

Формой промежуточной аттестации является зачёт. Трудоемкость учебной дисциплины составляет 3 з. е.

Форма получения высшего образования – очная форма обучения.